

### SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 62271-211:2024

01-december-2024

Visokonapetostne stikalne in krmilne naprave - 211. del: Neposredna povezava med elektroenergetskimi transformatorji in plinsko izoliranimi stikalnimi napravami v kovinskih ohišjih za naznačene napetosti nad 52 kV (IEC 62271-211:2024)

High-voltage switchgear and controlgear - Part 211: Direct connection between power transformers and gas-insulated metal-enclosed switchgear for rated voltages above 52 kV (IEC 62271-211:2024)

Hochspannungs-Schaltgeräte und -Schaltanlagen - Teil 211: Direkte Verbindungen zwischen Leistungstransformatoren und gasisolierten metallgekapselten Schaltanlagen für Bemessungsspannungen über 52 kV (IEC 62271-211:2024)

Appareillage à haute tension - Partie 211: Raccordements directs entre transformateurs de puissance et appareillage sous enveloppe métallique à isolation gazeuse de tension assignée supérieure à 52 kV (IEC 62271-211:2024)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 62271-211:2024

ICS:

29.130.10 Visokonapetostne stikalne in High voltage switchgear and

krmilne naprave controlgear

SIST EN IEC 62271-211:2024 en

# iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN IEC 62271-211:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f19894e8-0f85-4e22-9083-3cf69cd5c23b/sist-en-jec-62271-211-2024

## EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

**EN IEC 62271-211** 

November 2024

ICS 29.130.10

Supersedes EN 62271-211:2014; EN 62271-211:2014/AC:2015; EN 62271-211:2014/AC:2017-09

#### **English Version**

High-voltage switchgear and controlgear - Part 211: Direct connection between power transformers and gas-insulated metal-enclosed switchgear for rated voltages above 52 kV (IEC 62271-211:2024)

Appareillage à haute tension - Partie 211: Raccordements directs entre transformateurs de puissance et appareillage sous enveloppe métallique à isolation gazeuse de tensions assignées supérieures à 52 kV (IEC 62271-211:2024)

Hochspannungs-Schaltgeräte und -Schaltanlagen - Teil 211: Direkte Verbindungen zwischen Leistungstransformatoren und gasisolierten metallgekapselten Schaltanlagen für Bemessungsspannungen über 52 kV (IEC 62271-211:2024)

ileh Standards

This European Standard was approved by CENELEC on 2024-10-09. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

### EN IEC 62271-211:2024 (E)

### **European foreword**

The text of document 17C/935/FDIS, future edition 2 of IEC 62271-211, prepared by SC 17C "Assemblies" of IEC/TC 17 "High-voltage switchgear and controlgear" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 62271-211:2024.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2025-11-30 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2027-11-30 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 62271-211:2014 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

The text of the International Standard IEC 62271-211:2024 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standard indicated:

IEC 62271-209:2019 NOTE Approved as EN IEC 62271-209:2019 (not modified)

IEC 62271-209:2019/AMD1:2022 NOTE Approved as EN IEC 62271-209:2019/A1:2022 (not modified)

ISO 17892-2:2014 NOTE Approved as EN ISO 17892-2:2014 (not modified)

IEC 60071-1:2019 NOTE Approved as EN IEC 60071-1:2019 (not modified)

EN IEC 62271-211:2024 (E)

# Annex ZA (normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cencenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60076	series	Power transformers	EN 60076	series
IEC 60076-1	2011	Power transformers - Part 1: General	EN 60076-1	2011
IEC 60137	2017	Insulated bushings for alternating voltages above 1000 V	EN 60137	2017
IEC 61936-1	2021	Power installations exceeding 1 kV AC and 1,5 kV DC - Part 1: AC	IEN IEC 61936-1	2021
IEC 62271-1 + AMD1	2017	High-voltage switchgear and controlgear - Part 1: Common specifications for alternating current switchgear and controlgear	+ A1	2017
IEC 62271-203	2022	High-voltage switchgear and controlgear - Part 203: AC gas-insulated metal-enclosed switchgear for rated voltages above 52 kV		2022
IEC 62271-207	2023	High-voltage switchgear and controlgear - Part 207: Seismic qualification for gas- insulated switchgear assemblies, metal enclosed and solid-insulation enclosed switchgear for rated voltages above 1 kV	EN IEC 62271-207	2023

# iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN IEC 62271-211:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f19894e8-0f85-4e22-9083-3cf69cd5c23b/sist-en-jec-62271-211-2024



## IEC 62271-211

Edition 2.0 2024-09

# INTERNATIONAL STANDARD

### Document Preview

SIST EN IEC 62271-211:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f19894e8-0f85-4e22-9083-3cf69cd5c23b/sist-en-jec-62271-211-2024

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ICS 29.130.10 ISBN 978-2-8322-9578-6

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

### CONTENTS

F	OREWO	RD	4			
1	Scop	e	7			
2	Norm	native references	7			
3	Term	Terms and definitions				
4	Norn	nal and special service conditions	10			
	4.1	Normal service conditions				
	4.2	Special service conditions				
5	Ratir	.gs				
	5.1	General	10			
	5.2	Rated voltage (U <sub>r</sub> )				
	5.3	Rated insulation level ( $U_d$ , $U_p$ , $U_s$ )				
	5.4	Rated frequency (f <sub>r</sub> )				
	5.5	Rated continuous current $(I_{\Gamma})$				
	5.6	Rated short-time withstand current ( $I_k$ ) and rated thermal short-time				
	0.0	current $(I_{fh})$	11			
	5.7	Rated peak withstand current $(I_p)$ and rated dynamic current $(I_d)$				
	5.8	Rated duration of short-circuit ( $t_k$ ) and of thermal short-time current ( $t_{th}$ )				
6		gn and construction				
	6.1	Gas and vacuum tightness	11			
	6.2	Gas pressure for insulation of the bushing inside the gas-insulated				
		switchgear (GIS) enclosure				
	6.3	•				
	6.4	Standard dimensions and tolerances				
	6.4.1		02212			
	6.4.2	Single-phase direct connection between oil-filled transformer and switchgear	13			
	6.4.3	Three-phase direct connection between oil-filled transformer and				
		switchgear				
	6.4.4	3				
	6.4.5					
	6.4.6 6.5	Mounting of the transformer on its foundation  Limits of supply				
	6.6	Mechanical forces applied on the connection interface				
	6.7	Mechanical forces applied on the bushing flange				
	6.8	3 3				
	6.9	Vibrations				
7		tests				
'	٠,٠	General				
	7.1 7.2					
	7.2 7.2.1	Dielectric tests				
	3					
	7.2.2	3 1				
	7.2.3	Cantilever loads withstand tests				
	7.3 7.4	Gas tightness tests				
8		ne tests				
•	LVOUL					

8	3.1 General	18					
8	3.2 External pressure test of the bushing	18					
8	3.3 Tightness tests	19					
9	Guide to the selection of switchgear and controlgear (informative)	19					
10	0 Information to be given with enquiries, tenders and orders (informative)1						
11	Transport, storage, installation, operating instructions and maintenance	19					
12	Safety	19					
13	Environmental aspects	20					
Bibli	iography	25					
	ure 1 – Typical direct connection between power transformer and gas-insulated al-enclosed switchgear	21					
	re 2 – Standard dimensions for typical direct connection between power sformer and gas-insulated metal-enclosed switchgear	22					
exar	ure 3 – Transformer tolerances for a typical direct connection shown on the mple of a three-phase power transformer connected to a single-phase -insulated metal-enclosed switchgear	23					
exar	ure 4 – Transformer tolerances for a typical direct connection shown on the mple of a three-phase power transformer connected to a three-phase gas-insulated al-enclosed switchgear up to 170 kV	24					
Tab	le 1 – Moments and forces applied on the bushing flange and transformer	16					

## **Document Preview**

SIST EN IEC 62271-211:2024

https://standards.itab.ai/astalag/standards/sist/f10004av.0ft5.4a22.0002.2af60ad5a22b/sist.an.ica.62271.211.202

### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

#### HIGH-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR -

# Part 211: Direct connection between power transformers and gas-insulated metal-enclosed switchgear for rated voltages above 52 kV

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) IEC draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). IEC takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, IEC had not received notice of (a) patent(s), which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at https://patents.iec.ch. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 62271-211 has been prepared by subcommittee 17C: Assemblies, of IEC technical committee 17: High-voltage switchgear and controlgear. It is an International Standard.

This second edition cancels and replaces the first edition of IEC 62271-211:2014. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) re-numbering of clauses according to IEC 62271-1:2017,
- b) Clause 3: updating definition about bushing (3.1), updating some pressure definitions (3.6, 3.7, 3.8, 3.9), rewording definition about proctor density (3.11), new term very-fast-front overvoltage (3.12),

- c) Clause 5 (former clause 4): add a subclause 5.1 General, according to IEC 62271-1:2017 and IEC 62271-203:2022,
  - 1) subclause 5.5: new first paragraph, rewording second paragraph,
  - 2) subclause 5.8: modify the term "Rated duration of thermal short-time current" of the bushing,
- d) Clause 6 (former Clause 5): restructure and rewording of subclauses:
  - 1) 6.1 (former 5.3): requirements about gas and vacuum tightness of the transformer bushing
  - 2) 6.3 (former 5.2): harmonization with IEC 62271-203:2022 about typical maximum pressure in service for  $SF_6$ , other gases and gas mixtures,
  - 3) 6.4 (former 5.8), rewording
  - 4) 6.5 (former 5.1), some rewording and modification
  - 5) 6.6 (former 5.4), some rewording, updated references
  - 6) 6.7 (former 5.5), some rewording
  - 7) 6.8 (former 5.6), some rewording
  - 8) 6.9 (former 5.7), slight rewording,
- e) Clause 7 (former clause 6) type tests: some rewording and clarifications about references,
- f) Clause 8 (former clause 7) routine tests:
  - 1) 8.2 (former 7.2): add a paragraph about SF<sub>6</sub>-mixtures and other gases than SF<sub>6</sub>,
  - 2) 8.3 (former 7.3): update reference to relevant on-site test according to IEC 62271-203:2022,
- g) Clause 9 Guide to the selection of switchgear and controlgear (new): informative, to have a reference to IEC 62271-203:2022,
- h) Clause 11 (former 10): updated headline and updated reference according to IEC 62271-1:2017,
- i) new Clauses 12 Safety and 13 Environmental aspects: Adding of references to safety and https://standarenvironmental aspects, rds/sist/f19894e8-0185-4e22-9083-3c169cd5c23b/sist-en-iec-62271
  - j) correction of errors in Corrigendum 2 of IEC 62271-211:2017,
  - k) modified orientation of Figure 1 to Figure 4 for easier reading of the tables,

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting		
17C/935/FDIS	17C/945/RVD		

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members\_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/publications.

A list of all parts in the IEC 62271 series, published under the general title *High-voltage* switchgear and controlgear, can be found on the IEC website.